

**Germany-Eisenach: Steriliser**  
**OJ S 250/2021 24/12/2021**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: St. Georg Klinikum Eisenach gGmbH

Postal address: Mühlhäuser Str. 94

Town: Eisenach

NUTS code: DEG0N Eisenach, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99817

Country: Germany

E-mail: [schneider.erik@stgeorgklinikum.de](mailto:schneider.erik@stgeorgklinikum.de)

Telephone: +49 36916981060

Fax: +49 36916987350

**Internet address(es):**

Main address: [www.stgeorgklinikum.de](http://www.stgeorgklinikum.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=234960](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=234960)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.vergabe-suche.de](http://www.vergabe-suche.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: St. Georg Klinikum Eisenach gGmbH

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Austausch und Beschaffung von HD-Sterilisatoren

**II.1.2. Main CPV code**

33191100 Steriliser

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Demontage und fachgerechte Entsorgung von Altgeräten (HD-Sterilisatoren; Vakuumpumpen (extern aufgestellt) und einem Elektrodampferzeuger); Neubeschaffung von 3 Stück HD-

Sterilisatoren inkl. dazugehöriger Wanne, Entladesystem, Beschickungswagen;  
Beschickungswagenrückgabe; einem Elektrodampferzeuger und Anschlussarbeiten.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191100 Steriliser

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0N Eisenach, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Eisenach (Thüringen)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1 psch - Demontage und fachgerechte Entsorgung von Altgeräten (HD-Sterilisatoren;  
Vakuumpumpen (extern aufgestellt) und einem Elektrodampferzeuger)

3 St - HD-Sterilisator

3 St - Sockel mit Wanne

3 St - Bowie-Dick-Test

3 St - Entladesystem

6 St - Beschickungswagen

6 St - Transportwagen

1 St - Beschickungswagenrückgabe

3 St - Probenentnahmeeinrichtungen

1 St - Elektrodampferzeuger

3 St - Energiemanagement

3 St - Validierung des Dampfsterilisationsprozesses

3 St - Anschlussarbeiten (Santär, Elektro und Lüftung)

1 psch - Sachverständigenabnahme

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Fachtechnische Qualität / Weighting: 60%

Price - Weighting: 40%

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 30

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions for participation

##### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=234960](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=234960)

##### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=234960](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=234960)

##### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=234960](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=234960)

#### III.2. Conditions related to the contract

##### III.2.2. Contract performance conditions

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=234960](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=234960)

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/01/2022 Local time: 08:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 24/02/2022

##### IV.2.7.

## Conditions for opening of tenders

Date: 26/01/2022 Local time: 08:00

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Postfach 2249

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361573321254

Internet address: <https://landesverwaltungsamt.thueringen.de/wirtschaft/vergabekammer>

#### VI.5. Date of dispatch of this notice

20/12/2021